



Серия Sigma-7

Сервоприводы переменного тока



www.yaskawa.eu.com







Разработка новой серии Sigma-7 осуществлялась с учетом достижения трех основных целей: стабильный быстрый ввод в эксплуатацию, высокая производительность и максимальная эксплуатационная надежность. Данная серия отвечает всем современным рыночным требованиям для конструкторов и конечных пользователей станков в производственной сфере. Серия Sigma-7 обеспечивает особенно широкие возможности для упаковочных предприятий, предприятий в сфере производства полупроводников, деревообработки и цифровой печати.





Быстр я н стройк всего з 3 минуты

Уст вки, з д нные в прогр ммном обеспечении усилителя, упрощ ют процесс ввод в эксплу т цию. Функция «без н стройки» обеспечив ет возможность немедленного использов ния привод Sigma-7 без необходимости комплексной п р метриз ции или специ льного зн ния пп р туры упр вления, функция втом тической н стройки обеспечив ет быструю н стройку.



Комп ктн я конструкция

Новый корпус тип «книжк» обеспечив ет монт ж усилителей в ряд без з зоров д же в небольшом простр нстве. Это позволяет ре лизов ть высокую плотность производственного оборудов ния внутри шк ф. Требуемое простр нство сниж ется до минимум, позволяя интегриров ть привод и электронную пп р туру привод в ст нок.



Экологичность

Двиг тель Sigma-7 эффективно сниж ет тепловыделение н величину до 20 %. Возможное м шинное муфтовое соединение постоянного ток осей обеспечив ет р спределение энергии и энергосбережение н величину до 30 %.



Снижение себестоимости

Привод Sigma-7 обеспечив ет снижение общей стоимости з счет более быстрой н стройки ст нк, повышенной производительности с выходом большего количеств изделий з меньшее время и сниженного времени простоя ст нк бл год ря высокой н дежности н шей продукции.



Семь причин для выбора Sigma-7

Сервоприводы Sigma-7 обеспечивают новый опыт в семи ключевых областях и предоставляют оптимальное решение, которое может предложить только Yaskawa

1

Широкий диапазон мощностей двигателя и усилителя

Широкий ди п зон мощностей

- Очень комп ктные двиг тели мощностью от 50 Вт до 15 кВт
- Линейные двиг тели с железным сердечником и без сердечник с пиковым усилием до 7560 Н
- Безредукторные приводы с моментом от 2 Нм до 600 Нм



Снижение расходов за счет рабочих характеристик

Снижение производственных р сходов

- Ди п зон ч стот контур скорости сост вляет 3,1 кГц
- Сниженное время ст билиз ции, сниженное время позициониров ния, повышенн я производительность
- Облегченн я мех ническ я конструкция

Повышенные р бочие х р ктеристики

- Перегрузк величиной 350 % в течение 3-5 секунд
- Высокий м ксим льный момент, быстрое ускорение

Энергосбережение и повышенн я производительность

 Высокий м ксим льный момент, быстрое ускорение без превышения р змеров усилителя







Меры безопасности

Бесперебойн я интегр ция обяз тельных ст нд ртов безоп сности

- Функция STO ре лизуется по умолч нию во всех сервоусилителях серии Sigma-7
- Построение более безоп сных ст нков: серия Sigma-7 соответствует требов ниям SIL 3 и требов ниям PL-е
- Функции безоп сности SS1, SS2 и SLS могут быть интегриров ны посредством модуля безоп сности



Высокая производительность

Очень низкое тепловыделение

- Оптимизиров нн ям гнитн я цепь повыш ет КПД двиг теля
- Повышенный КПД двиг теля уменьш ет тепловыделение приблизительно н 20 %
- Темпер тур окруж ющей среды от -5 до 55 °C (м кс. 60 °C со снижением номин льных х р ктеристик)



Малая погрешность

24-битовый д тчик бсолютного положения более высокого уровня для обеспечения миним льной погрешности

• Р зреш ющ я способность 16 млн импульсов з оборот для сверхточного позициониров ния



Исключительные рабочие характеристики системы

Очень высок я точность в сочет нии с быстрой, пл вной эксплу т цией

- Компенс ция пульс ции для с мых высоких требов ний к пл вности и дин мике
- Д же для ст нков, для которых невозможно з д ть высокое усиление контур скорости



Исключительный уровень надежности

Еще более высок я н дежность производств

- Более 18 млн сервосистем в эксплу т ции
- Повышенн я н дежность ст нк , сниженные р сходы н эксплу т цию и обслужив ние, уменьшенное время простоя





Сервосистемы следующего поколения

Имея более 18 млн сервосистем в эксплуатации, мы приобрели обширный опыт и технические знания в отношении перемещения и управления. Результат: исключительные рабочие характеристики и очень низкая частота отказов. В рамках новой серии Sigma-7 нам удалось создать шедевр с точки зрения надежной и высокоточной эксплуатации. Благодаря новым функциям пуск может быть выполнен всего за несколько минут. Гарантированная быстрая настройка привода с учетом типа применения и максимизация выпуска продукции.

Сервоузлы

- Одноосевой и двухосевой усилитель
- Один усилитель для линейных и поворотных двиг телей
- Уровень SIL 3 для STO, PL-e CAT 3
- Ч стотн я х р ктеристик регулиров ния скорости: 3,1 кГц
- Р сширенные функции безоп сности SS1, SS2, SLS
- Р зличные в ри нты обр тной связи
- Компенс ция пульс ции, снижение вибр ции и т. д.

Серводвигатели

- Уст новлен 24-битовый д тчик положения с высоким р зрешением
- Высок я производительность, низкое тепловыделение
- Доступны три модели двиг телей
- М л я инерция SMG7A до 7 кВт
- Средняя инерция SGM7J до 1,5 кВт
- Средняя инерция SGM7G до 15 кВт





Узлы и отдельные компоненты

Мы можем предложить нашим клиентам узлы, а также отдельные компоненты для множества различных типов применения в сфере автоматизированного производства.

Контроллер ст нк МР3300іес

Высокопроизводительный контроллер ст нк для технологии втом тиз ции. Контроллеры ст нков Yaskawa осуществляют упр вление комплексными систем ми с сервопривод ми и привод ми переменного ток . Высокоскоростн я перед ч д нных обеспечив ет высокопроизводительное и высокоточное упр вление перемещениями, д же при сложных перемещениях.

- До 62 осей
- Перед ч д нных: Modbus TCP/IP, MECHATROLINK-III, Ethernet (100 Мбит/с)
- Функцион льные блоки PLCopen
- Библиотек многокр тно используемых кодов





Перегрузочные роботы серии MPP 3 и MPK + MP3300 с устройством упр вления роботом IEC

Четырехосевой высокоскоростной робот MOTOMAN MPP3 с п р ллельной кинем тической системой объединяет скорость конструкции дельт с высокой полезной н грузкой и большим р бочим ди п зоном. Робот MOTOMAN MPK является высокоскоростным пятиосевым перегрузочным роботом, обеспечив ющим превосходные р бочие х р ктеристики и н дежность для проведения опер ций с пищевыми продукт ми, сортировки, уп ковки и других высокоскоростных опер ций по обр ботке м тери лов.

- Миним льн я площ дь уст новки
- Быстрое ускорение и высокоскоростн я повышенн я производительность
- Дополнительное видение и отслежив ние конвейер для м ксим льной гибкости
- Упр вление к ждым компонентом системы с помощью одного прогр ммного комплекс , з пуск емого с одного контроллер перемешений
- Перемещение подвижной оси от сервоприводов к робот м и обр тно без изменения код прикл дной прогр ммы.
- Выполнение всех опер ций с помощью одного форм т прогр ммиров ния IEC 61131-3, с которым в ш персон л уже имеет н выки р боты, и который удобен для применения.

Сенсорные п нели VIPA

Профессион льные сенсорные п нели VIPA с дисплеем р змером от 4,3 дюймов до 12,1 дюймов, опер ционной системой Windows Embedded CE 6.0 и Runtime Movicon 11 могут использов ться во всех случ ях. Экологичные п нели VIPA с дисплеями 4 р змеров от 4,3 дюймов до 15 дюймов р ссчит ны н обеспечение м ксим льной н дежности и гибкости, т кже долговечности и к честв .









Снижение расходов за счет рабочих характеристик

Благодаря лучшей в своем классе частотной характеристике 3,1 кГц, СЕРВОУЗЛЫ Sigma-7 позволяют снизить время стабилизации до менее 4 мс. По сравнению со стандартной системой, имеющей время стабилизации, например, 40 мс, перегрузочный блок на основе компонентов Sigma-7 позволяет значительно снизить сумму денежных затрат.





Снижение времени стабилизации повышает вашу прибыль

Пример перегрузочной опер ции с временем ст билиз ции 40 мс

Длина оси	Перемещ	Стабил.	Перемещ.	і і тапип	Кол-во времени на одну деталь	Кол-во деталей в минуту		Цена одной детали	Прибыль за час
Х = 200 мм	0,5 c	0,04 c	0,5 c	0,04 c					
Х = 200 мм	0,2 c	0,04 c	0,2 c	0,04 c	1,56 c	38,46	2 307	0,1 €	230,77 €
Всего	0,7 c	0,08 c	0,7 c	0,08 c					

Пример перегрузочной опер ции с временем ст билиз ции 4 мс

Длина оси	Перемещ	Стабил	Перемещ	Стабил.	•	Кол-во деталей в минуту	Кол-во дета- лей в час	Цена одной детали	Прибыль за час
Х = 200 мм	0,5 c	0,004 c	0,5 c	0,004 c					
Х = 200 мм	0,2 c	0,004 c	0,2 c	0,004 c	1,416 c	42,37	2 542	0,1 €	254,24 €
Всего	0,7 c	0,008 c	0,7 c	0,008 c					



Доп. прибыль з 16 ч сов: 375,53 € Доп. прибыль з 5 дней: 1 877,66 € Доп. прибыль з год: 93 657,75 €



Безопасность перемещения

Перемещения станка являются основным источником опасности для операторов и персонала, выполняющих работы по техническому обслуживанию. Стандартные ситуации, требующие безопасного состояния станка, включают в себя процесс ввода в эксплуатацию, режим настройки, поиск и устранение неисправностей, а также ситуации, когда требуется нахождение эксплуатационного или обслуживающего персонала вблизи станка.

- Дополнительный модуль безоп сности позволяет р сширить функции безоп сности SS1, SS2 и SLS (SIL2, PL-d)
- Функции сервопривод Sigma-7 обеспечив ют бесперебойную интегр цию обяз тельных ст нд ртов безоп сности
- Функция STO ре лизуется по умолч нию во всех сервоусилителях серии Sigma-7 для обеспечения уровня полноты безоп сности SIL3, PL-е CAT3, к тегории ост нов 0

После вступления в силу ст нд рт EN ISO 13849-1:2008 «Безоп сность оборудов ния. Элементы систем упр вления, связ нные с безоп сностью» оценк безоп сности конструкции ст нков будет осуществляться в соответствии с уровнем эффективности з щиты (PL-a-e) или в соответствии с уровнем полноты безоп сности (SIL 1-4).

Функции ч стотно-регулируемых приводов, связ нные с безоп сностью, определяются в ст нд рте IEC 61800-5-2.

	Стандарты безопасности	Уровень эффективности защиты и категория производительности
Econo cucoti ofonymon uma	EN ISO 13849-1	PL-e CAT3
Безоп сность оборудов ния	IEC 60204-1	К тегория ост нов 0
	IEC 61508	SIL 3
Функцион льн я безоп сность	IEC 62061	SIL CL3
	IEC 61800-5-2	STO



SIL3









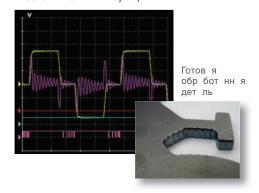




Устранение воздействий, снижающих эффективность

Неблагоприятные механические воздействия препятствуют требуемому быстрому, плавному и точному перемещению сервосистемы. СЕРВОУЗЛЫ Yaskawa оснащены функциями подавления, которые автоматически исключают вредные искажающие компоненты.

Без снижения вибрации



Вибр ция

Вибр ция ст нк исключ ется бл год ря функции «Снижения вибр ции Yaskawa», котор я измеряет естественные колеб ния оборудов ния и использует компенсирующие ч стоты для их нейтр лиз ции.

Пульс ции

Эффекты трог ния двиг теля устр няются путем компенс ции пульс ции. Этот эффект особенно в жен для систем, требующих миним льного времени ст билиз ции и сверхточного позициониров ния.

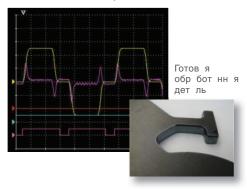
Резон нс

Усилители Sigma-7 имеют вдвое больше нтирезон нсных фильтров для более эффективного под вления естественных среднеч стотных резон нсов сервосистемы.

Трение

Кулоново трение и переменные, связ нные с вязкостью, эффективно компенсируются бл год ря компенс ции по модели трения, котор я эффективно обеспечив ет пл вный пуск тихоходных ст нков или ст нков высокой жесткости. Он выполняет попр вку н изменения в р боте ст нк , вызв нные износом компонентов и другими воздействиями трения с течением времени.

Со снижением вибрации

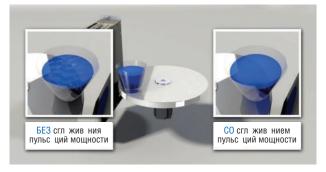


Электром гнитные помехи

Количество фильтров для под вления помех было увеличено н 225 % для нейтр лиз ции потерь, вызв нных вып дением д нных, электром гнитными помех ми и нежел тельными компонент ми, обусловленных длинными к бельными линиями.

Повышенн яз щит от шум

Сервосистемы серии Sigma осн щены девятью дискретными фильтр ми для з щиты от электрических помех, вибр ции и резон нс . Результ том является более н дежн я р бот , более быстрый отклик и повышенн я точность, несмотря н большую длину к бельных линий, повышенный шум при р боте оборудов ния и ежедневные изменения в мех ническом состоянии ст нк .





Упрощенный подход

Серия Sigma-7 обеспечивает простое и быстрое регулирование используемой сервосистемы. Это позволяет снизить затраты времени и денежных средств.

Модуль настройки Yaskawa

Yaskawa осн щ ет к ждый СЕРВОУЗЕЛ комплексом прогр ммных средств для ввод в эксплу т цию и н стройки, предн зн ченных для достижения полного функциониров ния ср зу после пост вки. Т кие превосходные р бочие х р ктеристики поддержив ются, несмотря н вибр цию, резон нс, трение и шум, которые могут созд в ться современным втом тизиров нным ст нком.

Функция «без н стройки»

Быстр янл дк

С с мого н ч л функция «без н стройки» втом тически выполняет компенс цию р ссогл сов ния между момент ми инерции н грузки и ротор до 30:1.

Время ст билиз ции: в ди п зоне

40 MC

Р сширенн я втон стройк

Миним льное время ст билиз ции М ксим льн я пл вность перемещения

Р сширенн я втон стройк втом тически з д ет коэффициент усиления около 20 и п р метры фильтр для устр нения вибр ции, пульс ции, трения и резон нс .

Время ст билиз ции: в ди п зоне

4 MC

Н стройк одного пр метр

Прецизионное регулиров ние, инициируемое пользов телем

Д льнейшее улучшение р бочих х р ктеристик ст нк бл год ря простой тонкой н стройке без сброс текущих р бочих п р метров.

Время ст билиз ции:

от 0 до 4 мс

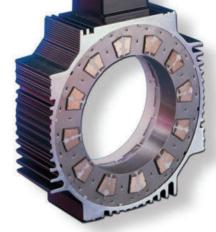




Компактная конструкция и рабочие характеристики

Повышенный крутящий момент при меньшем з ним емом простр нстве для удобств применения в огр ниченном простр нстве

- Сегментиров нн я конструкция сердечник ст тор и втом тизиров нные технологии н мотки обеспечив ют уст новку пр ктически вдвое большего количеств меди в з зор ст тор для достижения зн чительно более высокого выходного момент н к ждый кубический миллиметр простр нств
- Герметизиров нные обмотки предотвр щ ют короткие з мык ния между обмотк ми, повыш я теплоотд чу
- Прецизионн я обр ботк используется для минимиз ции воздушного з зор между м гнит ми ротор и обмотк ми ст тор , что обеспечив ет более высокий р бочий момент и сниженный момент трог ния
- Бл год ря уменьшению простр нств, з ним емого лобовыми ч стями обмотки, общ я длин двиг теля зн чительно снижен
- Неодим-железо-боровые м гниты ротор оптимизируют плотность поток в двиг теле



Исключение мех нических поломок

Упрощение конструкции ст нк , уменьшение количеств дет лей и сокр щение времени сборки путем з мены мех нических соединений с н дежным, гибким сервоупр влением.

- Р ссчит но н компенс цию р ссогл сов ния моментов инерции до 30:1
- Уменьшение р змеров редуктор или полное исключение редукторов
- Устр нение точек технического обслужив ния оборудов ния и повышение безоп сности

Программные средства



М стер уст новки прогр ммного обеспечения

Прост я н стройк п р метров с пош говым вводом д нных по ук з ниям м стер н стройки.

Функция проверки электрических цепей

Функция проверки электрических цепей SigmaWin+ выполняет проверку электрических цепей з одну опер цию.

Функция тр ссировки

Тр ссировк в ре льном времени состояния регулиров ния обеспечив ет мгновенный контроль.

Полный комплекс полезных функций для пуск и более эффективной эксплу т ции

Оптим льный выбор для конкретного тип применения с учетом момент инерции, сопротивления дин мического торможения и т. д.

Техническое обслужив ние

Более быстрый процесс поиск и устр нения неиспр вностей с функцией ди гностики в рийных сигн лов: определение возможных причин в рийного сигн л и нез медлительное отобр жение предл г емых корректирующих действий.

Р сп ковк

Уст новк и электрическое подключение

Н стройк основных п р метров

Опытн я эксплу т ция

Регулиров ние усиления и фильтр (н стройк)

Эксплу т ция







Серия 200 В

Усилители

- Одноф зный и трехф зный ввод
- Встроенн я промышленн я шин
 - » Последов тельность импульсов/ н логовый ввод
 - » MECHATROLINK-II
 - » MECHATROLINK-III
 - » EtherCAT
 - » PROFINET
 - » Тип дополнительного ком ндного модуля
- Одноосевой и двухосевой усилитель
- Двухосевой усилитель с встроенным контроллером
- Одноосевой усилитель с встроенным контроллером н основе IEC

Двигатели

- Доступны поворотные, линейные двиг тели и двиг тели для безредукторных приводов
- Очень комп ктн я конструкция
- Доступный ди п зон мощностей: от 50 Вт до 15 кВт







Обзор изделий 200 В

Серводвигатели

Товоротные двигатели

SGM7J



- Средний момент инерции, высок я скорость
- 50-750 BT

SGM7A



- Низкий момент инерции, высок я скорость
- 50–7 кВт

SGM7G



- Средний момент инерции, высокий крутящий момент
- 300–15 кВт

SGMMV



- Низкий момент инерции, сверхм л я мощность
- 10-30 BT

SGM7D



- Средняя мощность, с сердечником
- Номин льный: 1,3–240 Нм М ксим льный: 4–400 Нм

SGM7E



- Без сердечник , внутренний ротор
- Номин льный: 2–35 Нм
 М ксим льный: 6–105 Нм

SGM7F



- С сердечником,
- внутренний ротор
- Номин льный: 2–200 Нм М ксим льный: 6–600 Нм

SGMCS



- М л я мощность, без сердечник или средняя мощность, с сердечником
- Номин льный: 2–200 Нм М ксим льный: 6–600 Нм

SGMCV



- М л я мощность, с сердечником
- Номин льный: 4Ь35 Нм
 М ксим льный: 12–105 Нм

Линейные двигатели

Безредукторный привод

SGLG



- Модель без сердечник
- Номин льный: 12,5–750 Н
 М ксим льный: 40–3000 Н

SGLFW2 / SGLFW



- Модель с железным сердечником тип F
- Номин льный: 25–2520 Н М ксим льный: 86–7560 Н

SGLT



- Модель с железным сердечником тип Т
- Номин льный: 130–2000 Н
 М ксим льный: 380–7500 Н



Сервоузлы

SGD7S-DDDA00A

Одноосевой Ан логовое н пряжение/ Ст нд рт последов тельности импульсов



SGD7S-DDDA10A

Одноосевой MECHATROLINK-II Ст нд рт перед чи д нных



SGD7S-DDDA20A

Одноосевой MECHATROLINK-III Ст нд рт перед чи д нных



SGD7S-UUA30A

Одноосевой MECHATROLINK-III Ст нд рт перед чи д нных ср зъемом RJ-45



SGD7S-DDDAA0A

Одноосевой EtherCAT Ст нд р тперед чи д нных

(с встроенным контроллером ІЕС)



SGD7S-□□□AC0A

Одноосевой **PROFINET** Ст нд рт перед чи Д ННЫХ



Одноосевой Дополнительный ком ндный модуль з крепляемого тип





SGD7W-DDDA20A

[Двухосевой MECHATROLINK-III Ст нд рт перед чи ^Гд нных



SGD7C-

Двухосевой Сервоузел с встроенным контроллером





SGDV-OF□0□A

Полностью з мкнутые дополнительные модули/ Дополнительные модули с обр тной связью



SGDV-OSA01A

«Модуль безоп сности



SGDV-OCA03A

Модуль ИНДЕКСАТОРА



SGDV-OCA0□A

Модули DeviceNet



SGDV-OCC02A

Модуль МР2600іес



Обозначения моделей 200 В

Поворотные серводвигатели

SGM7J

Серия Sigma-7 Серводвиг тели:

-	01	Α	7
			_
	1-й+2-й	3-й	4-й

1-й + 2-й знак — Номинальная выходная мощность				
Код	Характеристика			
A5	50 BT			
01	100 Вт			
C2	150 Вт			
02	200 Вт			
04	400 BT			
06	600 BT			
08	750 BT			

Α	2	1	
	_	_	
5-й	6-й	7-й	зн к

3-й знак	— Напряжение источника питания		
Код	Характеристика		
Α	200 В перем. ток		
4-й знак	— Последовательный датчик положения		
Код	Характеристика		
6	24-битовый без ккумуляторный д тчик бсолютного положения		
7	24-битовый д тчик бсолютного положения		
F	24-битовый инкрементный д тчик положения		

	5-й знак — Заявка на внесение изменений в конструкцию			
Код	Характеристика			
Α	Ст нд ртн я модель			

6-й знак — Конец вала				
Код	Характеристика			
2	Прямой без шпонки			
6	Прямой со шпонкой и втулкой			
В	С двумя плоскими гнезд ми			

7-й знак — Дополнительные элементы				
Код	Характеристика			
1	Без дополнительных элементов			
С	Со стопорным тормозом (24 В пост. ток)			
Е	С м сляным уплотнением и стопорным тормозом (24 В пост. ток)			
S	С м сляным уплотнением			

SGM7A

Серия Sigma-7 Серводвиг тели: SGM7A

01	Α	7
		_
1-й+2-й	3-й	4-й

	А	/	
— 2-й	3-й	4- <i>ĭ</i>	

Α	2	1
	 6-й	— 7-й

1-й + 2-й	й знак — Номинальная выходная мощность
Код	Характеристика
A5	50 BT
01	100 BT
C2	150 BT
02	200 BT
04	400 BT
06	600 BT
80	750 BT
10	1,0 кВт
15	1,5 кВт
20	2,0 кВт
25	2,5 кВт
30	3,0 кВт
40	4,0 кВт
50	5,0 кВт
70	7,0 кВт

3-й знак	— Напряжение источника питания
Код	Характеристика
Α	200 В перем. ток
4-и знак	 Последовательный датчик положения
Код	Характеристика
6	24-битовый без ккумуляторный д тчик бсолютного положения
7	24-битовый д тчик бсолютного положения
F	24-битовый инкрементный д тчик положения
5-й знак · в констру	— Заявка на внесение изменений кцию
Код	Характеристика
А	Ст нд ртн я модель

6-й знак	— Конец вала
Код	Характеристика
2	Прямой без шпонки
6	Прямой со шпонкой и втулкой
B*	С двумя плоскими гнезд ми
^ КОД В	не поддержив ется для моделей
с номин 1,5 кВт	н льной выходной мощностью и более.
с номин 1,5 кВт	н льной выходной мощностью
с номин 1,5 кВт 7-й знак	н льной выходной мощностью и более. — Дополнительные элементы
с номин 1,5 кВт 7-й знак	н ЛЬНОЙ ВЫХОДНОЙ МОЩНОСТЬЮ И бОЛЕЕ. — Дополнительные элементы Характеристика

S С м сляным уплотнением



SGM7G

Серия Sigma-7 Серводвиг тели: SGM7G

03 1-й+2-й

1-й+2-й	знак — Номинальная выходная мощность
Код	Характеристика
03	300 BT
05	450 BT
09	850 BT
13	1,3 кВт
20	1,8 кВт
30	2,9 кВт*
44	4,4 кВт
55	5,5 кВт
75	7,5 кВт
1A	11,0 кВт
1E	15,0 кВт

Α	2	1	
5- й	6-й	— 7-й	зн к

Код	Характеристика
Α	200 В перем. ток
4 *	
4-и знак Код	 Последовательный датчик положения Характеристика
6	24-битовый без ккумуляторный д тчик бсолютного положения
7	24-битовый д тчик бсолютного положения
F	24-битовый инкрементный д тчик положения

	TIO/IO/IO/II//
5-й знак в констр	— Заявка на внесение изменений укцию
Код	Характеристика
А	Ст нд ртн я модель

Код Характеристика 2 Прямой без шпонки	
2 Прамой боз шпошки	
2 Прямой осо шпонки	
6 Прямой в л со шпонкой и втулко	Й

7-й знак — Дополнительные элементы			
Код	Характеристика		
1	Без дополнительных элементов		
С	Со стопорным тормозом (24 В пост. ток)		
Е	С м сляным уплотнением и сто- порным тормозом (24 В пост. ток)		
S	С м сляным уплотнением		

 $^{^{\}star}$ Номин льн я выходн я мощность сост вляет 2,4 кВт при объединении SGM7G-30A с SGD7S-200A.

SGMMV

Серия Sigma-5 mini Серводвиг тели: SGMMV

A1	Α	2
 1-й+2-й	3-й	— 4-й

Α	2	1	
	<u>—</u> 6-й	— 7-й	ЗН

1-й + 2-і	1-й + 2-й знак — Номинальная выходная мощность		
Код	Характеристика		
A1	10 BT		
A2	20 BT		
A3	30 BT		
3-й знак — Напряжение источника питания			
Код	Характеристика		

4й знак	- Последовательный датчик положения
Код	Характеристика
2	17-битовый д тчик бсолютного
2	положения

А 200 В перем. ток

5-й знак — Заявка на внесение изменений в конструкцию			
Код	Характеристика		
Α	Ст нд ртн я модель		
6-й знак — Конец вала			
Код	Характеристика		
2	Прямой без шпонки		
А	Прямой с плоскими гнезд ми (по дополнительному з к зу)		

7-й знак	7-й знак — Дополнительные элементы			
Код	Характеристика			
1	Без дополнительных элементов			
С	Со стопорным тормозом (24 В пост. ток)			





Серводвигатели для безредукторного привода

1-й + 2-й знак — Номинальная выходная мощность					
Код	Характеристика	Код	Характеристика		
01	1,3 Нм	30	30 Нм		
02	2,06 Нм	34	34 Нм		
03	3 Нм	38	38 Нм		
05	5 Нм	45	45 Hm		
06	6 Нм	58	58 Нм		
08	8 Нм	70	70 Нм		
09	9 Нм	90	90 Нм		
12	12 Hm	1Z	100 Нм		
18	18 Нм	1A	110 Нм		
20	20 Нм	1C	130 Нм		

3-й знак	— Наружный диаметр серводвигателя
Код	Характеристика
F	264 мм
G	160 мм
Н	116 мм
	264 мм
J	150 мм
K	107 мм
L	224 мм х 224 мм
4-й знак	— Последовательный датчик положения
.,	v.

4-й знак -	4-й знак — Последовательный датчик положения			
Код	Характеристика			
7	24-битовый многооборотный д тчик бсолютного положения*1			
F	24-битовый инкрементный д т- чик относительного положения*1			



 * 2. SGM7D-01G и SGM7D-05G не пост вляются с выводом к беля снизу.

2B 220 Hm

2D 240 Hm

*3. SGM7D-01G, SGM7D-05G и SGM7D-03H пост вляются только с высокой мех нической точностью.

5-й знак — Заявка на внесение изменений в конструкцию		
Код	Характеристика	
С	Ст нд ртн я модель	
S i quay (Draugu		

6-й знак — Фланец								
Код	Монтаж	Код наружного диаметра серводвигателя (3й знак)						
		F	G	Н	1	J	K	L
4	Сторон без н - грузки с выводом к беля сбоку	✓	✓	✓	_	_	_	✓
5	Сторон без н - грузки с выводом к беля снизу	√	√*2	_	✓	✓	✓	_

7-й знак — Дополнительные элементы	
Код	Характеристика
1	Ст нд ртн я точность ст нк
2	Высок я точность ст нк *3



Безредукторный привод Серводвиг тели

24 24 HM

28 28 HM

1-и + 2-и знак — поминальная вы- ходная мощность			
Код	Характеристика		
02	2 Hm		
04	4 Hm		
05	5 HM		
07	7 Нм		
80	8 Hm		
10	10 Нм		
14	14 Hm		
16	16 Нм		
17	17 Hm		
25	25 Нм		
35	35 Нм		

3-й знак — Наружный диаметр серводви- гателя		
Код	Характеристика	
В	135 мм	
С	175 мм	
D	230 мм	
Е	290 мм	
4-й знак — Последовательный датчик		

	положения					
Код	Характеристика					
7	24-битовый многооборот- ный д тчик бсолютного положения*					
F	24-битовый инкрементный д тчик относительного положения*					

5-й знак в констр	— Заявка на внесение изменений укцию
Код	Характеристика
Α	Ст нд ртн я модель
6-й знак	— Фланец
Код	Монтаж
1	Сторон без н грузки

6-й знак	— Фланец
Код	Монтаж
1	Сторон без н грузки
4	Сторон без н грузки (с выводом к беля сбоку)

7-й знак	— Дополнительные элементы
Код	Характеристика
1	Без дополнительных элементов
4	Высок я точность ст нк (биение конц в л и биение поверхности в л : 0,01 мм)

* К к многооборотный д тчик бсолютного положения, т к и инкрементный д тчик относительного положения можно использов ть в к честве однооборотного д тчик бсолютного положения посредством з д ния п р метров.

Примеч ние: 1. Серводвиг тели безредукторного привод не пост вляются со стопорным тормозом.

2. Д нн я информ ция приведен в к честве опис ния номер модели. Он не подр зумев ет, что модели могут пост вляться с любыми комбин циями кодов.





SGM7F - 02 A 7

Безредукторный привод Серводвиг тели

1-й + 2-	-й знак — Номиналь	ная вы	кодная мощность			
Код	Характеристика	Код	Характеристика			
Мля	1 МОЩНОСТЬ	Средняя мощность				
После	дов тельный,	Посл	Последов тельный,			
без се	рдечник	c cep	дечником			
02	2 Нм	45	45 Hm			
04	4 Нм	80	80 Нм			
05	5 Нм	1A	110 Нм			
07	7 Нм	1E	150 Нм			
08	8 Нм	2Z	200 Нм			
10	10 Нм					
14	14 Нм					
16	16 Нм					
17	17 Нм					
25	25 Нм					
35	35 Нм					

3-й зн	ак — Наружный диаметр серводвигателя
Код	Характеристика
Α	100 мм
В	135 мм
С	175 мм
D	230 мм
M	280 мм
N	360 мм

	4й знак – Последовательный датчик по- ложения				
Код	Характеристика				
7	24-битовый многооборотный д тчик бсолютного положения*				
F	24-битовый инкрементный д т- чик относительного положения*				

* К к многооборотный д тчик бсолютного положения, т к и инкрементный д тчик относительного положения можно использов ть в к честве однооборотного д тчик бсолютного положения посредством з $\,$ д ния п $\,$ р метров.

Примеч ние: 1. Серводвиг тели безредукторного привод не пост вляются со стопорным тормозом. 2. Д нн я информ ция приведен в к честве опис ния номер модели. Он не

подр зумев ет, что модели могут пост вляться с любыми комбин циями кодов.

5-й знак	— Заявка на внесение изменений в конструкцию
Код	Характеристика
Α	Ст нд ртн я модель

6-й знак — Фланец								
Код	Код Монтаж		Код наружного диаметра серводвигателя (Зй знак)					
		Α	В	C	D	M	N	
1	Сторон без н грузки	\checkmark	✓	✓	✓	_	_	
	Сторон н грузки	_	_	_	_	\checkmark	\checkmark	
3	Сторон без н грузки	_	_	_	—	\checkmark	\checkmark	
4	Сторон без н грузки (с выводом к беля сбоку)					_	_	
	выводом к осля сооку)							

7-й зна	С — Дополнительные элементы
Код	Характеристика
1	Без дополнительных элементов
2	Высок я точность ст нк (биение конц в л и биение поверхности

SGMCS	- 02	В	3	С	1	1	Е	
Безредукторный привод Серводвиг тели	1-й + 2-й	3-й	— 4-й	5-й	— 6-й	— 7-й	— 8-й	ЗН

Код	Характеристика	Код	Характери- стика	
М л я мощность		Средняя мощность		
	дов тельный, рдечник		педов тельный Одечником	
02	2 Нм	45	45 Нм	
04	4 Нм	80	80 Нм	
05	5 Нм	1A	110 Нм	
07	7 Нм	1E	150 Нм	
80	8 Нм	2Z	200 Нм	
10	10 Нм			
14	14 Нм			
16	16 Нм			
17	17 Нм			
25	25 Нм			
35	35 Нм			

вигателя	
Код	Характеристика
В	135 мм
С	175 мм
D	230 мм
Е	290 мм
M	280 мм
N	360 мм
4-й знак положен	— Последовательный датчик ия
положен	ия

3-й знак — Наружный диаметр сервод-

1. Серводвиг тели безредукторного привод не пост вляются со стопорным тормозом. 2. Д нн я информ ция приведен в к честве опис ния номер модели. Он не

подр зумев ет, что модели могут пост вляться с любыми комбин циями кодов.

5-й зн	5-й знак — Заявка на внесение изменений в конструкцию		
Код	Характеристика		
Α	Модель с кодом н ружного ди метр серводвиг теля М или N		
В	Модель с кодом н ружного ди метр серводвиг теля Е		
С	Модель с кодом н ружного ди метр серводвиг теля В, С или D		

Код	Монтаж	Код на	ружного	диаметра	а сервод	вигателя	і (Зй знак)
		В	C	D	Е	M	N
4	Сторон без н грузки	✓	✓	✓	✓	_	_
ı	Сторон н грузки	_	_	_	_	✓	✓
3	Сторон без н грузки	_	_	_	_	✓	✓
4	Сторон без н грузки (с выводом к беля сбоку)	√	✓	✓	✓	_	_

7-й зн элеме	нак — Дополнительные енты
Код	Характеристика
1	Без дополнительных элементов

8-й зі	нак
Код	Характеристика
Е	Индекс RoHS II







1-й + 2-й мощност	знак — Номинальная выходная ь
Код	Характеристика
04	4 HM
08	8 Hm
10	10 Нм
14	14 Hm
17	17 Hm
25	25 Hm
35	35 Нм
3й знак - гателя	Наружный диаметр серводви-
Код	Характеристика
В	135 мм ди м.

С 175 мм ди м.

D 230 мм ди м.

	4-й знак — Последовательный датчик положения	
Код	Характеристика	
Е	22-битовый однооборот- ный д тчик бсолютного положения	
I	22-битовый многооборотный д тчик бсолютного положения	
5й знак - в констру	Заявка на внесение изменений кцию	
Код	Характеристика	

А Ст нд ртн я модель

6-й знак	. — Фланец
Код	Монтаж
1	Сторон без н грузки
4	Сторон без н грузки (с выводом к беля сбоку)
7й знак	- Дополнительные элементы
Код	Характеристика

7й знак – Дополнительные элементы	
Код	Характеристика
1	Без дополнительных элементов
5	Высок я точность ст нк (биение конц в л и биение поверхности в л : 0,01 мм)

- *1. К к многооборотный д тчик бсолютного положения, т к и инкрементный д тчик относительного положения можно использов ть в к честве однооборотного д тчик бсолютного положения посредством з д ния п р метров.
- *2. SGM7D-01G и SGM7D-05G не пост вляются с выводом к беля снизу.
- *3. SGM7D-01G, SGM7D-05G и SGM7D-03H пост вляются только с высокой мех нической точностью.

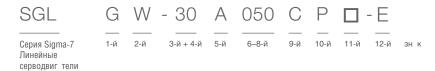






Линейные серводвигатели SGLG (модели без сердечника)

Подвижная катушка



1-й знак	— Тип серводвигателя
Код	Характеристики
G	Модель без сердечник
	— Подвижная катушка/
Магнито	провод
Код	Характеристика
W	Подвижн я к тушк
3-й + 4-й	знак — Высота магнита
Код	Характеристика
30	30 мм
40	40 мм
60	60 мм
90	86 MM

365	365 мм
370	367 мм
535	535 мм
7-й знак в констру	— Заявка на внесение изменений кцию

 6-8-й знак — Длина подвижной катушки

 Код
 Характеристика

 050
 50 мм

 080
 80 мм

 140
 140 мм

 200
 199 мм

 253
 252,5 мм

	Характеристики		
Код	Датчик полярности	Способ охлаждения	Применимые модели
Нет	Нет	Естественное охл ждение	Все модели
C	Нет	Воздушное охл ждение	SGLGW-40A, -60A,
Н	Д	Воздушное охл ждение	-90A
Р	Д	Естественное охл ждение	Все модели

11-й знак — Разъем для кабеля главной цепи серводвигателя			
Код	Характеристики		Применимые модели
Нет	Р зъем производств	Tyco Electronics Japan G.K.	Все модели
D	Р зъем производств	Interconnectron GmbH	SGLGW-30A, -40A, -60A

12-й знак		
Код	Характеристики	
Е	Индекс RoHS II	

Примеч ние: Д нн я информ ция приведен в к честве опис ния номер модели. Он не подр зумев ет, что модели могут пост вляться с любыми комбин циями кодов.

Магнитопровод

200 В перем. ток

Характеристика

SGL	G	M	- 30	108	С		-E	
—————————————————————————————————————	1-й	2-й	3-й + 4-й	5—7-й	 8-й	9-й	—— 10-й	3Н Н

1-й знак -	1-й знак — Тип серводвигателя		
Код	Характеристики		
G	Модель без сердечник		
	— Подвижная катушка /		
Магнитоп	ровод		
Код	Характеристики		
M	М гнитопровод		
3-й + 4й з	нак — Высота магнита		
Код	Характеристики		
30	30 мм		
40	40 мм		
60	60 мм		

86 мм

5—7-й знак — Длина магнитопровода		
Код	Характеристики	
090	90 мм	
108	108 мм	
216	216 мм	
225	225 мм	
252	252 мм	
360	360 мм	
405	405 мм	
432	432 мм	
450	450 мм	
504	504 мм	

8-й знак — Заявка на внесение изменений в конструкцию		
Код	Характеристики	
A, B, C*	Ред кция	

9-й знак — Дополнительные элементы		
Код	Характеристики	Применимые модели
Нет	Ст нд ртное усилие	Все модели
-M	Высокое усилие	SGLGM-40, -60

10-й зна	(
Код	Характеристики
Е	Индекс RoHS II

*: SGLGM-40 и SGLGM-60 т кже имеют код СТ.

C = Без монт жных отверстий снизу. CT = C монт жными отверстиями снизу.

OT = O MORT MADIMUM OTBEPCTURNING CHUSY.

Примеч ние: Д нн я информ ция приведен в к честве опис ния номер модели. Он не подр зумев ет, что модели могут пост вляться с любыми комбин циями кодов.





Линейные серводвигатели (модели с железными сердечниками типа F)

Подвижная катушка

F W2 - 30 A 070 A S SGL

Серия Sigma-7 Линейные серводвиг тели

6–8-й

9-й 10-й 11-й 12-й

1-й знак — Тип серводвигателя		
Код	Характеристика	
F	С железным сердечником тип F	

2-й знак — Подвижная катушка / Магнитопровод		
Код	Характеристика	
W2	Подвижн як тушк	

3-й + 4-й знак — Высота магнита		
Код	Характеристика	
30	30 мм	
45	45 MM	
90	90 мм	
1D	135 мм	

O II Olluk	паприжение исто ника питании	
Код	Характеристика	
Α	200 В перем. ток	
6-8-й зна	к — Длина подвижной катушки	
Код	Характеристика	
070	70 мм	
120	125 мм	
200	205 мм	
230	230 мм	
380	384 мм	
560	563 мм	
9-й знак — Заявка на внесение изменений		

9-й знак в констру	— Заявка на внесение изменений /кцию
Код	Характеристика
А	Ст нд ртн я модель

10-й знак — Характеристики датчика	
Код	Характеристика
S	С д тчиком полярности и тепловым з щитным элементом
Т	Без д тчик полярности, с тепловым з щитным элементом

11-й знак — Дополнительные элементы	
Код	Способ охлаждения
1	Естественное охл ждение
L	Водяное охл ждение*

12-и зна	к — Дополнительные элементы
Код	Соединение
Е	Мет ллический круглый р зъем (Phoenix)

* Обр титесь к предст вителю Yaskawa для получения информ ции о модели с водяным охл ждением.

Примеч ние: Д нн я информ ция приведен в к честве опис ния номер модели. Он не подр зумев ет, что модели могут пост вляться с любыми комбин циями кодов.

Магнитопровод

F M2 - 30 270 A

Серия Sigma-7 Линейные серводвиг тели

Код Характеристика С железным сердечником тип F

2й знак	– Подвижная катушка/Магнитопрово,
Код	Характеристика
M2	М гнитопровод

3й + 4й знак - Высота магнита		
Код	Характеристика	
30	30 мм	
45	45 мм	
90	90 мм	
1D	135 мм	

5й-7й знак – Длина магнитопровода		
Код	Характеристика	
270	270 мм	
306	306 мм	
450	450 мм	
510	510 мм	
630	630 мм	
714	714 мм	

	с – Заявка на внесение изменений трукцию
Код	Характеристика
Α	Ст нд ртн я модель

Примеч ние: Д нн я информ ция приведен в к честве опис ния номер модели. Он не подр зумев ет, что модели могут пост вляться с любыми комбин циями кодов.





Подвижная катушка



5й знак – Напряжение

230

1й знак - Характеристика	
Код	Тип серводвигателя
F	С железным сердечником тип F

2й знак - Подвижная катушка / Магнитопровод	
Код	Характеристика
W	Подвижн я к тушк

Зй+4й знак – Высота магнита		
Код	Характеристика	
20	20 мм	
35	36 мм	
50	47,5 mm	
1Z	95 мм	

Код	Характеристика		
Α	200 В перем. ток		
6й-8й знак	6й-8й знак – Длина подвижной катушки		
Код	Характеристика		
090	91 мм		
120	127 мм		
200	215 мм		

	9й знак – Заявка на внесение изменений в конструкцию	
Код	Характеристика	
A, B,	Ред кция	

235 мм 380 395 мм

10й знак	10й знак – Характеристики датчика	
Код	Характеристика	
Р	С д тчиком полярности	
Нет	Без д тчик полярности	

11й знак	11й знак – Разъем для кабеля главной цепи серводвигателя		
Код	Характеристика	Применимые модели	
Нет	Р зъем производств Тусо Electronics Japan G.K.	Все модели	
D	Р зъем производств Interconnectron GmbH	SGLFW-35, -50, -1ZD200B	

12й знак	
Код	Характеристики
Е	Индекс RoHS II

Примеч ние: Д нн я информ ция приведен в к честве опис ния номер модели. Он не подр зумев ет, что модели могут пост вляться с любыми комбин циями кодов.

Магнитопровод

S G L F M - 20 324 A □ - E Серия Sigma-7 Линейные 10-й серводвиг тели

1-й знак	1-й знак — Тип серводвигателя	
Код	Характеристика	
F	С железным сердечником тип F	

2-й знак топрово	: — Подвижная катушка/Магни- Д
Код	Характеристика
M	М гнитопровод

3-й + 4-й	3-й + 4-й знак — Высота магнита	
Код	Характеристика	
20	20 мм	
35	36 мм	
50	47,5 мм	
1Z	95 мм	

5-7-й знак — Длина магнитопровода	
Код	Характеристика
324	324 мм
405	405 мм
540	540 мм
675	675 мм
756	756 мм
945	945 мм

8-й знак — в конструкі	Заявка на внесение изменений цию
Код	Характеристика
A, B,	Ред кция

9-й зная	с — Дополнительные элементы
Код	Характеристика
Нет	Без дополнительных элементов
С	С крышкой м гнит

10-й знак	
Код	Характеристики
Е	Индекс RoHS II

Примеч ние: Д нн я информ ция приведен в к честве опис ния номер модели. Он не подр зумев ет, что модели могут пост вляться с любыми комбин циями кодов.



SGLT (модели с железными сердечниками типа T)

Подвижная катушка

SGL 20 170 Серия Sigma-7 Линейные 6–8-й серводвиг тели

Τ	С железным сердечником тип Т
2 4 0	нак — Подвижная катушка/Магнитопровод
Z-N 31	так — подвижная катушка/ттагнитопровод
Код	Характеристика
W	Подвижн як тушк
	·
3-й +	4-й знак — Высота магнита
Код	Характеристика
20	20 MM

1-й знак — Тип серводвигателя

35

40

36 MM

40 MM 50 51 MM 80 76,5 мм

КОД	характеристика
Α	200 В перем. ток
6—8-й зна	к — Длина подвижной катушки
Код	Характеристика
170	170 мм
320	315 мм
400	394,2 мм
460	460 мм
600	574,2 мм
	- Заявка на внесение изменений
в констру	цию
Код	Характеристика
А, В,	Ред кция
Н	Высокопроизводительн я

	Xa	рактеристики	
Код	Датчик полярности	Способ охлаждения	Применимые модели
Нет	Нет	Естественное охл ждение	Все модели
C*	Нет	Водяное охл ждение	CCLTW 40 00
H*	Д	Водяное охл ждение	SGLTW-40, -80
Р	Д	Естественное охл ждение	Все модели

11-й з	нак — Разъем для кабеля главной цепи серводвигателя	
Код	Характеристика	
	Р зъем производств Тусо Electronics Japan G.K.	SGLTW-20A
Нет	Р зъем тип MS	SGLTW-40A
	Осл быте подводящие проводники без р зъем	SGLTW-35A

12-й з	нак
Код	Характеристики
Е	Индекс RoHS II

^{*} Обр титесь к предст вителю Yaskawa для получения х р ктеристик, р змеров и других д нных о серводвиг телях, имеющих т кие х р ктеристики.

Примеч ние: Д нн я информ ция приведен в к честве опис ния номер модели. Он не подр зумев ет, что модели могут пост вляться с любыми комбин циями кодов.

Магнитопровод

серводвиг тели

SGL M 20 324 Серия Sigma-7 3-й + 4-й

А, В, ... Ред кция

1-й зн	ак — Тип серводвигателя
Код	Характеристика
T	С железным сердечником тип Т
2-й зн	ак — Подвижная катушка/Магнитопровод
Код	Характеристика
M	М гнитопровод

Код	Характеристика
M	М гнитопровод
3-й +	4-й знак — Высота магнита
Код	Характеристика
20	20 мм
35	36 мм
40	40 мм
50	51 мм
80	76,5 мм

5-7-й зна	к — Длина магнитопровода
Код	Характеристика
324	324 мм
405	405 мм
540	540 мм
675	675 мм
756	756 мм
945	945 мм
8-й знак	— Заявка на внесение изменений
в констру	кцию
W	V

Высокопроизводительн я модель

Код	Характеристика	Применимые модели
Нет	Без дополнительных элементов	_
C	С крышкой м гнит	Все модели
Υ	С крышкой основ ния и м гнит	SGLTM-20, -35*, -40, -80

10-й з	нак
Код	Характеристики
Е	Индекс RoHS II

^{*} SGLTM-35 $\square\square\square$ H (высокопроизводительные модели) не поддержив ют д нные х р ктеристики.





Сервоузлы

SGD7S	-	R70	Α	00	Α	001	000	
—————————————————————————————————————		1–3-й	4-й	—— 5-й + 6-й	7-й	8—10-й	——— 11—13-й	3H I

1-3-й знак — Максимальная применимая мощность двигате Код Характеристика	ЛЯ
Трехфазный, 200 В	
R70 ^{*1} 0,05 кВт	
R90 ^{*1} 0,1 кВт	
1R6 ^{*1} 0,2 кВт	
2R8 ^{*1} 0,4 кВт	
3R8 0,5 кВт	
5R5 ^{*1} 0,75 кВт	
7R6 1,0 кВт	
120 ^{*2} 1,5 кВт	
180 2,0 кВт	
200 ^{*3} 3,0 кВт	
330 5,0 кВт	
470 6,0 KBT	
550 7,5 кВт	
590 11 кВт	
780 15 кВт	

Код	— Напряжение Характеристика
А	200 В перем. ток
5-й + 6-й	і знак — Интерфейс ^{*4}
Код	Характеристика
00	Ан логовое н пряжение / Ст нд рт последов тельности импульсов
10	MECHATROLINK-II Ст нд рт перед чи д нных
20	MECHATROLINK-III Ст нд рт перед чи д нных
30	MECHATROLINK-III Ст нд рт перед чи д нных с р зъемом RJ-45
A0	EtherCAT Ст нд рт перед чи д нных
CO	PROFINET ^{*5} Ст нд рт перед чи д нных
E0	Дополнительный ком ндный модуль з крепляемого тип *6
M0	Модель Sigma-7Siec (с встроенным контроллером IEC)

7й знак – Заявка на внесение изменений в конструкцию	
Код	Характеристика
А	Ст нд ртн я модель

8-10-й з	8-10-й знак — Дополнительные элементы оборудования			
Код	Характеристики	Применимые модели		
Нет	Без дополнительных элементов	Все модели		
001	Смонтиров нные н стойке	SGD7S-R70A no SGD7S-330A		
001	С вентиляционным трубопроводом	SGD7S-470A no SGD7S-780A		
002	Сл ковым покрытием	Все модели		
800	Одноф зный источник пит ния 200 В	SGD7S-120A		
	Дин мический тормоз отсутствует	SGD7S-R70A no SGD7S-2R8A		
020*7	H ружный резистор дин мического тормоз	SGD7S-3R8A no SGD7S-780A		
00A	Сл ковым покрытием и одноф зным источником пит ния	Все модели		

11-13-й знак — Характеристики FT/EX			
Код	Характеристики		
Нет	Нет		
000	nei		
F50 ^{*9}	Функция приложения для встроенного МРіес		
F82 ^{*8}	Дополнительн я функция приложения для специ льных двиг телей, привод от двиг теля SGM7D		
F83 ^{*8}	Дополнительн я функция приложения для специ льных двиг телей, привол от двиг теля SGM7D, индексиров ние		

- *1. Д нные модели можно использов ть с одноф зным или трехф зным источником пит ния.
 *2. Модель с одноф зным источником пит ния 200 В перем. ток пост вляется в к честве в ри нт оборудов ния, пост вляемого по дополнительному з к зу (SGD7S-120AU0A008).
- *3. Номин лын я выходн я мощность сост вляет 2,4 кВт при объединении SGM7G-30A с SGD7S-200A.
 *4. Т кие СЕРВОУЗЛЫ используются к к для поворотных серводвиг телей, т к и для линейных серводвиг телей.
 *5. Пост вляются с номин льной выходной мощностью до 1,5 кВт.

- *6. Дополнительный ком ндный модуль должен прикрепляться к СЕРВОУЗЛУ с дополнительным ком ндным модулем з крепляемого тип для использов ния.
 *7. Подробную информ цию см. в следующем руководстве.
 Руководство для СЕРВОУЗЛА Sigma-7S/Sigma-7W с сервоприводом переменного ток серии Sigma-7 с дополнительными элемент ми оборудов ния и дин мическим
- тормозом (Руководство № SIEP S800001 73)
 *8. Подробную информ цию см. в следующем руководстве.
 Руководство для CEPBOY3ЛА 0-7S с сервоприводом переменного ток серии Sigma-7 с x р ктеристик ми FT/EX для двиг теля SGM7D (Руководство № SIEP S800001 91)
- *9. Применимо для моделей Sigma-7Siec.





1—3-й знак — Максимальная применимая мощ- ность двигателя на одну ось		
Код	Характеристика	
	рехфазный, 200 В	
1R6 ^{*1}	0,2 кВт	
2R8 ^{*1}	0,4 кВт	
5R5 ^{*2}	0,75 кВт	
7R6	1,0 кВт	

4-й знак — Напряжение		
Код	Характеристика	
Α	200 В перем. ток	
5-й + 6-й знак — Интерфейс*3		
Код	Характеристика	
20	MECHATROLINK-III	
	Ст нд рт перед чи д нных	

Характеристика	Применимые модели
Без дополнительных элементов	Все модели
Дополнительн я функция HWBB	Все модели
	Без дополнительных элементов

11—13-й знак — Характеристики FT/EX		
Код	Характеристики	
Нет	11	
000	Нет	

- *1. Д нные модели можно использов ть с одноф зным или трехф зным источником пит ния. Для получения более подробной информ ции обр титесь к предст вителю Yaskawa.
- *2. При использов нии SGD7W-5R5A с одноф зным источником пит ния 200 В перем. ток , уменьшите коэффициент использов ния до 65%. Пример приводится ниже.

Код Характеристика А Ст нд ртн я модель

*3. Т кие СЕРВОУЗЛЫ используются к к для поворотных серводвиг телей, т к и для линейных серводвиг телей. *4. Подробную информ цию см. в следующем руководстве. Руководство для CEPBOУ3/ЛА Sigma-7W/Sigma-7C с сервоприводом переменного ток серии Sigma-7 с дополнительными элемент ми оборудов ния и функцией НWBB (Руководство № SIEP S800001 72)



1-3-й знак — Максимальная применимая мощность двигателя на одну ось		
Код	Характеристика	
Трехфазный, 200 В		
1R6 ^{*1}	0,2 кВт	
2R8 ^{*1}	0,4 кВт	
5R5 ^{*2}	0,75 кВт	
7R6	1,0 кВт	

4-й знак — Напряжение	
Код	Характеристика
А	200 В перем. ток

5-й + 6-й знак — Интерфейс ^{*3}		
Код	Характеристика	
20	MECHATROLINK-III Ст нд рт перед чи д нных	
MA	Соединение шины со ст нд рт ми	

7-й знак — Заявка на внесение изменений в конструкцию	
Код	Характеристика
Α	Ст нд ртн я модель

8-10-й знак — Дополнительные элементы оборудования		дования
Код	Характеристика	Применимые модели
Нет	Без дополнительных элементов	Все модели
700*4	Дополнительн я функция HWBB	Все модели

Примеч ние:

- тримеч ние:
 *1. Д нные модели можно использов ть с одноф зным или трехф зным источником пит ния.
 *2. При использов нии SGD7W-SR5A с одноф зным источником пит ния 200 В перем. ток , уменьшите коэффициент использов ния до 65%. Пример приводится ниже.
 *3. Т кие СЕРВОУЗЛЫ используются к к для поворотных серводвиг телей, т к и для линейных серводвиг телей.
 *4. Подробную информ дино см. в следующем руководстве.
- Руководство для СЕРВОУЗЛА Sigma-7W/Sigma-7C с сервоприводом переменного ток серии Sigma-7 с дополнительными элемент ми оборудов ния и функцией НWВВ (Руководство № SIEP S800001 72)







Серия 400 В

Усилитель

Бесперебойн я интегр ция обяз тельных ст нд ртов безоп сности

- Комп ктн я конструкция тип «книжк » для монт ж в ряд
- Встроенн я промышленн я шин
 - » EtherCAT
 - » MECHATROLINK-III
 - » PROFINET
 - » Контроллер IEC
- Одноосевой и двухосевой усилитель
- Р зъемы европейского тип
- Гирляндное соединение

Двигатели

- Штыревые поворотные р зъемы в соответствии с европейскими ст $_{\rm HJ}$ рт $_{\rm MU}$ (M12, M17, M23 и M40)
- Доступный ди п зон мощностей: от 200 Вт до 15 кВт





пит ния, EtherCAT, ввод / вывод, д тчик положения, USB и т. д.

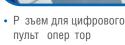




• Дополнительные блоки для повышенной безоп сности, д тчик положения



- Силовые р зъемы для двиг теля, тормоз , тормозного резистор
- Мет ллическ я пл стин для экр нирующей оболочки к беля двиг теля





Обзор изделий 400 В

Серводвигатели

Товоротные двигатели

SGM7J

- Средний момент инерции, высок я скорость
- 200 Вт-1,5 кВт



SGM7A

- Низкий момент инерции, высок я скорость
- 200 Вт-7,0 кВт



SGM7G

- Средний момент инерции, высокий крутящий момент, низкоскоростные или высокоскоростные модели
- 450 Bт 15 кВт



- Модель с железным
- Номин льный: 45-2520 H М ксим льный:



SGLFW2 сердечником тип F

135-7560 H



Дополнительные МОДУЛИ

Сервоузлы

EtherCAT Ст нд рт перед чи д нных

SGD7S-□□□DA0B



SGD7S-□□□D30B

MECHATROLINK-III Ст нд рт перед чи д нных



SGDV-OSA01A000FT900

Модуль безоп сности



SGD7S-□□□DC0B

PROFINET Ст нд рт перед чи д нных



SGD7S-□□□DM0B

Siec (с встроенным контроллером ІЕС)



SGDV-OF□□□A

Дополнительный модуль с обр тной связью / Модуль с полностью з мкнутым контуром



SGD7W-□□□DA0B

EtherCAT Ст нд рт перед чи д нных



SGD7W-□□□D30B

MECHATROLINK-III Ст нд рт перед чи д нных





Обозначения моделей 400 В

Поворотные серводвигатели

SGM7J

Серия Sigma-7 Серводвиг тели: SGM7J

_	02	D	F
			_
	1-й + 2-й	3-й	4-i

1-й +	2-й знак — Номинальная выходная мощность
Код	Характеристика
02	200 BT
04	400 BT
08	750 BT
15	1.5 кВт

F	6	1	
5-й	6-й	7-й	зн к

3-й зн	ак — Напряжение источника питания
Код	Характеристика
D	400 В перем. ток

K HONOKOHAN
ютного положения
ій д тчик положения

5-й зн	ак — Заявка на внесение изменений в конструкцию
Код	Характеристика
F	Ст нд ртн я модель

6-й зн	ак — Конец вала
Код	Характеристика
2	Прямой без шпонки
6	Прямой со шпонкой и втулкой

7-й зн	ак — Дополнительные элементы
Код	Характеристика
1	Без дополнительных элементов
С	Со стопорным тормозом (24 В пост. ток)

SGM7A

Серия Sigma-7 Серводвиг тели: SGM7A

	-	02	D	
		——— 1-й + 2-й	3-й	—————————————————————————————————————
й+	2-й знак —	- Номинальная і	выходная мо	щность
ОД	Характе	ристика		
2	200 BT			
4	400 BT			

1-й+	2-й знак — Номинальная выходная мощность
Код	Характеристика
02	200 BT
04	400 BT
08	750 BT
10	1,0 кВт
15	1,5 кВт
20	2,0 кВт
25	2,5 кВт
30	3,0 кВт
40	4,0 кВт
50	5,0 кВт
70	7,0 кВт

F	6	1
5-й	6-й	7-й

3-й зн	ак — Напряжение источника питания
Код	Характеристика
D	400 В перем. ток
4-й зн	ак — Последовательный датчик положения
Код	Характеристика
7	24-битовый д тчик бсолютного поло
	24-битовый д тчик бсолютного поло 24-битовый инкрементный д тчик пол

*1 Д нн я опция поддержив ется только для
серводвиг телей с SGM7A-10 по SGM7A-50.
*2 Д нные опции не поддержив ются
серводвиг телями SGM7A-70.

Ст нд ртн я модель

6-й знак	: — Конец вала
Код	Характеристики
2	Прямой без шпонки
6	Прямой со шпонкой и втулкой

7-й знак	— Дополнительные элементы
Код	Характеристики
1	Без дополнительных элементов
C*2	Со стопорным тормозом (24 В пост. ток)
F*1,*2	С пылез щитным уплотнением
H*1,*2	С пылез щитным уплотнением и стопорным тормозом (24 В пост. ток.)

SGM7G

Серия Sigma-7 Серводвиг тели: SGM7G

-	05	D	F
		_	_
	1-й + 2-й	3-й	4-й

05	D	⊢
——— 1-й + 2-й	3-й	4-й

1-Ñ + 2	2-й знак — Номинальная выходная мощность
Код	Характеристика
05	450 BT
09	850 BT
13	1,3 кВт
20	1,8 кВт
30	2,9 кВт
44	4,4 кВт
55	5,5 кВт
75	7,5 кВт
1A	11,0 кВт
1E	15,0 кВт

⁶

3-й зн	ак — Напряжение источника питания
Код	Характеристика
D	400 В перем. ток
4-й зн	ак — Последовательный датчик положения
Код	Характеристика
7	24-битовый д тчик бсолютного положения
F	24-битовый инкрементный д тчик положения
5-й зн	ак — Заявка на внесение изменений в конструкцию
Код	Характеристика
F	Ст нд ртн я модель
R*2	Высокоскоростн я модель

^{*1} Коды концов в л отлич ются для серводвиг телей 850 кВт и 1,3 кВт. Ди метр в л для серводвиг телей 850 Вт сост вляет 19 мм. Ди метр в л для серводвиг телей 1,3 кВт сост вляет 22 мм. *2 Пост вляются с мощностью до 4,4 кВт.

бй зна	ак – Конец вала
Код	Характеристика
2	Прямой без шпонки (450 Вт, 1,8 кВт, 2,9 кВт)
6	Прямой со шпонкой и втулкой (450 Вт, 1,8 кВт, 2,9 кВт)
S*1	Прямой без шпонки (850 Вт, 1,3 кВт)
K*1	Прямой со шпонкой и втулкой (850 Вт, 1,3 кВт)

7й зн	ак - Дополнительные элементы
Код	Характеристика
1	Без дополнительных элементов
С	Со стопорным тормозом (24 В пост. ток)
F	С пылез щитным уплотнением
Н	С пылез щитным уплотнением и стопорным тормозом (24 В пост. ток)



Линейные серводвигатели с железными сердечниками типа F Подвижная катушка



^{*} Обр титесь к предст вителю Yaskawa для получения информ ции о модели с водяным охл ждением.

Магнитопровод

струкцию
τр

Примеч ние: Д нн я информ ция приведен в к честве опис ния номер модели. Он не подр зумев ет, что модели могут пост вляться с любыми комбин циями кодов.



Сервоузлы

Одноосевой усилитель

SGD7S 1R9 D Α0 В 000 F64 Серия Sigma-7 1–3-й 8—10-й 11–13-й Модели Sigma-7S

	знак — Максимальная применимая ость двигателя
Код	Характеристика
Трехф	азный, 400 В
1R9	0,5 кВт
3R5	1,0 кВт
5R4	1,5 кВт
8R4	2,0 кВт
120	3,0 кВт
170	5,0 кВт
210	6,0 кВт
260	7,5 кВт
280	11,0 кВт
370	15,0 кВт

4-й зн	ак — Напряжение
Код	Характеристика
D	400 В перем. ток
5-й +	6-й знак — Интерфейс*2
Код	Характеристика
A0	EtherCAT Ст нд рт перед чи д нных
CO	PROFINET*4 Ст нд рт перед чи д нных
30	MECHATROLINK-III, RJ-45 Ст нд рт перед чи д нных
M0	Sigma-7Siec (с встроенным одноосевым контроллером)

7-й зн	ак — Заявка на внесение изменений в конструкцию
В	Ст нд ртн я модель

8—10й знак — Дополнительные элементы оборудования				
Код	Характеристика	Применимые модели		
000	Без дополнительных элементов	Все модели		
026*3	С реле для стопорного тормоз	Все модели		

(од	Характеристика
-64 ^{*1}	Т блиц зон
-50	Функция приложения для Sigma-7Siec

- *1. Пост вляются только для ст нд ртов перед чи д нных EtherCAT (CoE) и MECHATROLINK-III.

 *2. Т кие СЕРВОУЗЛЫ используются к к для поворотных, т к и для линейных серводвиг телей.

 *3. Х р ктеристики встроенного тормозного реле см.

- в руководстве оборудов ния усилителя.
 *4. Пост вляются с номин льной выходной мощностью до 1,5 кВт.

Двухосевой усилитель

SGD7W 2R6 D Α0 В Серия Sigma-7 1–3-й Модели Sigma-7W

1—3-й знак — Максимальная применимая мощность двигателя на одну ось		
Код	Характеристика	
Трехф	зный, 400 В	
2R6	0,75 кВт	
5R4	1,5 кВт	

4-й зна	4-й знак — Напряжение	
Код	Характеристика	
D	400 В перем. ток	
	T. Ip.	

5-й + 6-й знак — Интерфейс		
Код	Характеристика	
A0	EtherCAT Ст нд рт перед чи д нных	
30	MECHATROLINK-III, RJ-45 Ст нд рт перед чи д нных	

30	перед чи д нных		
7-й знак — Заявка на внесение изменений в конструкцию			
В	Ст нд ртн я модель		

Код Характеристика Применимые модели Без дополнительных Все модели элементов С реле для стопорного Все модели тормоз

^{*} Х р ктеристики встроенного тормозного реле см. в руководстве оборудов ния усилителя.





+375 29 685 60 15 +375 17 516 84 37 info@vec-tech.by www.vec-tech.by

YASKAWA Europe GmbH

Hauptstr. 185 65760 Эшборн Герм ния +49 6196 569-500 support@yaskawa.eu.com www.yaskawa.eu.com

 $X\,$ р ктеристики могут быть изменены без предв рительного уведомления в результ те постоянной р боты по модифик ции и улучшению изделий. © Yaskawa Europe GmbH. Все пр в з щищены.



06/2020

YEU_MuC_Sigma-7-Series_EN_ v4

